



FACMA®

Costruzione macchine agricole
Construcción máquinas agrícolas
Agricultural machines construction
Construction des machines agricoles

 **Trinciasarmenti XPEL/SP**

 **Trinchadoras XPEL/SP**

 **Mulchers XPEL/SP**

 **Broyeurs XPEL/SP**

Scheda tecnica

Ficha técnica

Technical data sheet

Fiche technique



FACMA S.r.L.
Strada Piangoli s.n.c. 01030 Vitorchiano (VT) Italy
Tel. +39 0761 370292 - +39 0761 370420
Fax. +39 0761 370420
E-mail: info@facma.it - www.facma.it - skype: info.facma



Dati tecnici Technical data Données techniques Datos técnicos		XPEL/SP 200	XPEL/SP 215
Lunghezza Length Longueur Largueza	cm	132	132
Altezza Height Hauteur Alteza	cm	120	120
Ingombro Gálibo Encumbrance encombrement	cm	221	236
Peso Weight Poids Peso	Kg	900	980
Potenza richiesta Potencia requerida Power requested Puissance Potencia	CV / HP	70/120	75/120
	Kw	52/88	55/88
Martelli Martillos Hammers marteaux	N°	14	14
P.d.f. T.d.f. P.T. O	P.T. O	540	540
Corsa trazione laterale Carrera del desplazamiento lateral Side shift travel Course du déport latéral	mm	1.215	1.215

IN DOTAZIONE - EN DOTACIÓN - INCLUDED - EN DOTATION



Protezioni antinfortunistiche anteriori e posteriori CE
Protecciones contra los accidentes laborales delanteras y traseras CE
Front and rear EC safety guards
Protections de sécurité CE antérieures et postérieures



Gruppo di trasmissione con ruota libera
Eje de transmisión con rueda libre
Gearbox with free wheel
Boîtier avec roue libre



Rullo posteriore livellatore
Rulo nivelador trasero
Rear levelling roller
Rouleau postérieur niveleur

Giunto cardanico
Junta universal
Universal joint
Arbre cardan



Spostamento laterale manuale
Desplazamiento lateral manual
Manual side shift
Déport latéral manuel

Martello XPEL /SP
Martillo XPEL /SP
Hammer XPEL /SP
Marteau XPEL /SP



ACCESSORI A RICHIESTA – OPTIONAL ACCESSORIES – ACCESORIOS EN PETICIÓN – ACCESSOIRES SUR DEMANDE



Disco interfilare idraulico F400IDR – F600IDR – F800IDR – F1000IDR

(per tutti i modelli – escluso reversibili)

Disco acirate hidráulico (para todos los modelos - excluidos reversibles)

Hydraulic inter-row disk (for all models – excluded reversible)

Disque inter-rangées hydraulique (pour tous les modèles exclus réversibles)

Tastatore idraulico per rientro del disco, per

Palpador hidráulico para retorno del disco, para:

Hydraulic sensor for disk automatic swing, for:

Tâteur hydraulique pour la rentrée du disque, pour:

F400IDR - F600IDR – F800IDR – F8003P – F1000IDR



Ruote anteriori (per tutti i modelli)

Ruedas delanteras (para todos los modelos)

Front wheels (for all models)

Roues antérieures (pour tous les modèles)



Martinetto idraulico per spostamento laterale per:

Gato hidráulico para el desplazamiento lateral para:

Hydraulic jack for side shift for

Vérin hydraulique pour le déport latéral pour:

BPEL – BVE - PEL – VPE – BVPE – XPEL – XPEL/SP

Spuntoni raccoltalegna (per tutti i modelli)

Puntas para recoger la leña (para todos los modelos)

Wood-picking spikes (for all models)

Piques pour la récolte du bois (pour tous les modèles)





La gamma di trinciasarmenti FACMA ha superato le seguenti verifiche:

- Verifica prova di lancio, della stabilità, dei carichi, del rumore

La gamma di dischi interfilari FACMA ha superato le seguenti verifiche:

- Verifica dell' idoneità delle protezioni contro la proiezione accidentale di materiale

in conformità alla Direttiva 2006/42/CE presso "Consiglio Nazionale delle Ricerche – IMAMOTER".

Le trinciasarmenti e i dischi interfilari FACMA sono dotati di manuale di uso e manutenzione e dichiarazione di conformità CE, secondo la suddetta direttiva.

The range of mulchers FACMA has passed the following verifications:

- Verification drop test, stability, loads, noise

The range of inter-row disks FACMA has passed the following verifications:

- Verification of the suitability of the guards against the accidental material projection

in compliance with Directive 2006/42/EC at "Consiglio nazionale delle Ricerche – IMAMOTER".

FACMA mulchers and inter-row disks are endowed with the "Use and Maintenance manual" and "EC Declaration of Conformity" in accordance with the previous Directive.

La gama de picadoras FACMA ha superado los siguientes controles:

- Prueba de lanzamiento, de estabilidad, de cargas, del ruido.

La gama de Discos acirates FACMA ha superado los siguientes controles:

- Verificación de la idoneidad de las protecciones contra las proyecciones accidentales de material en conformidad a las Directivas 2006/42/CE, hacia el "Consiglio Nazionale Delle Ricerche – IMAMOTER".

Haciendo siempre referencia a dicha Directivas las picadoras y los discos acirates FACMA tienen el "Manual de uso y mantenimiento" y la Declaración de Conformidad CE.

La gamme de broyeur FACMA a reçu les suivantes vérifications :

- Vérification preuve de lancement, de la stabilité, des charges, du bruit.

La gamme de Disque inter-rangées FACMA a reçu les suivantes vérifications :

- Vérification de la conformité des protections cotre la projection accidentelle de matériel.

en conformité à la Directive 2006/42/CE près le «Consiglio Nazionale delle Ricerche- IMAMOTER».

Les broyeurs et les disques inter-rangées FACMA sont dotés du Manuel d'usage et entretien et de la Déclaration de Conformité CE, selon la directive susdite.